



2.1

# Bürgerrechts- reglement

## **Erlass in Kraft**

BRS Nr. 2.1  
Erlasstitel **Bürgerrechtsreglement**  
Abkürzung **BrR**

Urnenabstimmung **12. Dezember 2001**

Inkrafttreten **1. Januar 2002**

Stand **1. September 2023**

Teilrevisionen **21. Juni 2023**  
**12. Dezember 2018**  
**18. Juni 2014**

Die Stimmberechtigten der Burgergemeinde Bern,

gestützt auf die Satzungen der Burgergemeinde Bern vom 17. Juni 1998<sup>1,\*</sup>

in Berücksichtigung

- Ingress
- des Schweizerischen Zivilgesetzbuchs vom 10. Dezember 1907 (ZGB),<sup>2</sup>
  - des Bundesgesetzes vom 20. Juni 2014 über das Schweizer Bürgerrecht (BüG),<sup>3</sup>
  - des Gesetzes vom 13. Juni 2017 über das Kantons- und Gemeindebürgerrecht (KBüG),<sup>4</sup>
  - der Verordnung vom 20. September 2017 über das Kantons- und Gemeindebürgerrecht (KBüV),<sup>5</sup>
  - des Gemeindegesetzes vom 16. März 1998 (GG),<sup>6</sup>
  - des Gesetzes vom 23. Mai 1989 über die Verwaltungsrechtspflege (VRPG),<sup>7</sup>

beschliessen:

<sup>1</sup> BRS 1.1 – Artikel 35 Absatz 2 Buchstabe b in den Satzungen der Burgergemeinde Bern vom 20. Juni 2018

<sup>2</sup> Schweizerisches Zivilgesetzbuch, ZGB, SR 210

<sup>3</sup> Bundesgesetz über das Schweizer Bürgerrecht, Bürgerrechtsgesetz, BüG, SR 141.0

<sup>4</sup> Gesetz über das Kantons- und Gemeindebürgerrecht, KBüG, BSG 121.1

<sup>5</sup> Verordnung über das Einbürgerungsverfahren, Einbürgerungsverordnung, EbüV, BSG 121.111

<sup>6</sup> Gemeindegesetz, GG, BSG 170.11

<sup>7</sup> Gesetz über die Verwaltungsrechtspflege, VRPG, BSG 155.21

# Inhaltsverzeichnis

|  |           |
|--|-----------|
| <b>1. Allgemeine Bestimmungen</b> .....            | <b>3</b>  |
| Art. 1 Erwerbsarten.....                           | 3         |
| Art. 2 Ermessen.....                               | 3         |
| Art. 3 Bürgerrecht der Einwohnergemeinde Bern..... | 3         |
| Art. 4 Gesellschaft/Zunft .....                    | 3         |
| Art. 5 Schweigepflicht* .....                      | 3         |
| <b>2. Erfordernisse</b> .....                      | <b>3</b>  |
| Art. 6 Persönliche Erfordernisse .....             | 3         |
| Art. 7 Wirtschaftliche Verhältnisse .....          | 4         |
| <b>3. Verfahren</b> .....                          | <b>4</b>  |
| Art. 8 Gesuch.....                                 | 4         |
| Art. 9 Gesuchstellende .....                       | 4         |
| Art. 10 Ausweise und Belege .....                  | 4         |
| Art. 11 Prüfung .....                              | 5         |
| Art. 12 Würdigung.....                             | 5         |
| Art. 13 Zuständigkeit .....                        | 5         |
| Art. 14 Anzeige.....                               | 5         |
| Art. 15 Schenkung*.....                            | 5         |
| Art. 16 Ablehnung .....                            | 6         |
| <b>4. Einkaufssummen</b> .....                     | <b>6</b>  |
| Art. 17 Bürgergemeinde .....                       | 6         |
| Art. 18 Gesellschaften/Zünfte .....                | 6         |
| <b>5. Vollzug</b> 6                                |           |
| Art. 19 Wirksamkeit des Bürgerrechts.....          | 6         |
| Art. 20 Bürgerbrief* .....                         | 6         |
| Art. 21 Register.....                              | 6         |
| <b>6. Verlust des Bürgerrechts</b> .....           | <b>6</b>  |
| Art. 22 Erlöschen .....                            | 6         |
| Art. 23 Verlust des Bürgerrechts.....              | 7         |
| <b>7. Schlussbestimmungen</b> .....                | <b>7</b>  |
| Art. 24 Inkrafttreten Bürgergemeinde.....          | 7         |
| Art. 25 Aufhebung bestehender Vorschriften .....   | 7         |
| <b>Änderungstabelle nach Beschluss</b> .....       | <b>8</b>  |
| <b>Änderungstabelle nach Artikel</b> .....         | <b>10</b> |

# 1. Allgemeine Bestimmungen

## Art. 1 Erwerbsarten

- <sup>1</sup> Das übergeordnete Recht (ZGB<sup>8</sup>, BÜG<sup>9</sup>) bezeichnet die Fälle, in denen das Bürgerrecht von Gesetzes wegen erworben wird.\*
- <sup>2</sup> Das Bürgerrecht kann durch behördlichen Beschluss erworben werden, indem
  - a) die Burgergemeinde das Bürgerrecht zusichert und
  - b) das kantonale Amt für Migration und Personenstand den Zusicherungsentscheid genehmigt.\*
- <sup>3</sup> Die Burgergemeinde kann das Bürgerrecht Personen, die sich um die Burgergemeinde, die Stadt oder den Kanton Bern oder um die Eidgenossenschaft besonders verdient gemacht haben, schenken.\*

## Art. 2 Ermessen

- <sup>1</sup> Die Zusicherung und die Schenkung des Bürgerrechts\* stehen im Ermessen der Burgergemeinde.
- <sup>2</sup> Auch bei Erfüllung aller Erfordernisse besteht kein Rechtsanspruch auf den Erwerb des Bürgerrechts.\*

## Art. 3 Bürgerrecht der Einwohnergemeinde Bern

Das Bürgerrecht schliesst das Bürgerrecht der Einwohnergemeinde Bern ein.

## Art. 4 Gesellschaft/Zunft

- <sup>1</sup> Die Gesellschaften/Zünfte regeln das Gesellschafts-/Zunftrecht grundsätzlich selbstständig.
- <sup>2</sup> Das Gesellschafts-/Zunftrecht kann unter Vorbehalt der Genehmigung durch das Amt für Migration und Personenstand zugesichert werden, sobald der Grosse Burgerrat das Bürgerrecht zugesichert hat.\*
- <sup>3</sup> Die endgültige Erteilung des Gesellschafts-/Zunftrechts setzt den rechtskräftigen Erwerb des Bürgerrechts voraus.\*
- <sup>4</sup> Mit der Eheschliessung oder der Eintragung einer gleichgeschlechtlichen Partnerschaft zwischen Angehörigen verschiedener Gesellschaften / Zünfte behalten die Ehegatten bzw. die eingetragenen Partner ihr angestammtes Gesellschafts-/Zunftrecht.\*

## Art. 5 Schweigepflicht\*<sup>10</sup>

- <sup>1</sup> Die Mitglieder der burgerlichen Organe haben über Bürgerrechtsangelegenheiten Dritten gegenüber zu schweigen.
- <sup>2</sup> Diese Pflicht besteht nach dem Ausscheiden aus dem Amt weiter.

# 2. Erfordernisse

## Art. 6 Persönliche Erfordernisse

Für den Erwerb des Bürgerrechts sind erforderlich:

- a) enge Verbundenheit mit Bern sowie Übereinstimmung mit den Zielen der Burgergemeinde,\*
- b) guter Leumund,

<sup>8</sup> Schweizerisches Zivilgesetzbuch, ZGB, SR 210

<sup>9</sup> Bundesgesetz über das Schweizer Bürgerrecht, Bürgerrechtsgesetz, BÜG, SR 141.0

<sup>10</sup> Gemäss Urnenabstimmung vom 18.06 2014 wurde Artikel 5 ersatzlos aufgehoben. Die Artikel 5 bis 25 entsprechen den bisherigen Artikeln 6 bis 26.

- c) Handlungsfähigkeit, bei deren Fehlen die Zustimmung der Inhaber der elterlichen Sorge oder der Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde.\*

#### **Art. 7 Wirtschaftliche Verhältnisse**

- <sup>1</sup> Die gesuchstellenden Personen haben sich über geordnete wirtschaftliche Verhältnisse auszuweisen.
- <sup>2</sup> Bei Schenkungsanträgen bleiben die wirtschaftlichen Verhältnisse ohne Belang.

### **3. Verfahren**

#### **Art. 8 Gesuch**

- <sup>1</sup> Die Bürgergemeindeschreiberin oder der Bürgergemeindeschreiber gibt die amtlichen Gesuchsunterlagen im Rahmen einer persönlichen Kontaktaufnahme ab, sobald der Bürgergemeinde ein Empfehlungsschreiben der Gesellschaft, Zunft oder der Bürgergesellschaft vorliegt.
- <sup>2</sup> Gesuche um Zusicherung des Bürgerrechts sind mit dem amtlichen Gesuchsformular beim Sekretariat der Bürgerkommission einzureichen.\*
- <sup>3</sup> Ein Antrag auf Schenkung des Bürgerrechts kann durch den Kleinen Burgerrat, durch eine Gesellschaft/Zunft oder auf dem Weg der Initiative gestellt werden.\*
- <sup>4</sup> Geht der Antrag auf Schenkung von einer Gesellschaft/Zunft aus, so hat diese gleichzeitig den unentgeltlichen Erwerb des Gesellschafts-/Zunftrechts zuzusichern.\*

#### **Art. 9 Gesuchstellende**

- <sup>1</sup> Alle mündigen Schweizer Bürgerinnen und Bürger können sich um die Aufnahme in die Bürgergemeinde Bern bewerben.
- <sup>2</sup> Verheiratete oder in eingetragener Partnerschaft lebende Paare können ein gemeinsames Gesuch stellen. Gesuche von Einzelpersonen sind unabhängig von ihrem Zivilstand zulässig.
- <sup>3</sup> Minderjährige Kinder werden in der Regel im Gesuch der sorgeberechtigten gesuchstellenden Elternteile einbezogen. Ab dem Alter von 16 Jahren haben minderjährige Kinder zudem ihren eigenen Willen auf Erwerb des Bürgerrechts oder Bürgerrechts schriftlich zu erklären. In jedem Fall haben aber beide sorgeberechtigten Elternteile dem Gesuch zuzustimmen.

#### **Art. 10 Ausweise und Belege**

- <sup>1</sup> Dem Gesuch sind folgende Unterlagen im Original beizulegen:\*
- a) Personenstandsausweis (für Einzelpersonen), Familienausweis (für Ehegatten und minderjährige, in das Gesuch eines Elternteils eingeschlossene Kinder) oder gleichwertiges Dokument (für eingetragene Partnerschaften),\*
  - b) Kopie des Reisepasses oder der Identitätskarte,\*
  - c) Wohnsitzbescheinigung,
  - d) nur für volljährige gesuchstellende Personen: selbstverfasster Lebenslauf mit Darlegung der Gründe für die Bewerbung sowie der Verbundenheit mit Bern,
  - e) Fotografie jeder das Gesuch betreffenden Person,
  - f) für über 15-jährige Personen: Auszug aus dem Zentralstrafregister,
  - g) für über 15-jährige Personen: Erklärung betreffend hängige Strafverfahren,
  - h) nur für volljährige gesuchstellende Personen: Auszug aus dem Betreibungs- und Konkursregister über hängige Verfahren und Verlustscheine, die in den letzten fünf Jahren ausgestellt worden sind,\*
  - i) ...\*

- j) ...\*
  - k) Steuererklärungen (nur Kopie), Steuerveranlagungen (nur Kopie) und Bescheinigung der Steuerverwaltung über die Bezahlung der Steuern für die vorangegangenen drei Jahre,\*
  - l) für Selbstständigerwerbende: Kopie der Betriebsrechnung und Jahresbilanz der vorangegangenen drei Jahre,\*
  - m) Nachweise über die wirtschaftliche Vorsorge für Alter, Invalidität und Tod,
  - n) ...\*
- 2 ...\*
- 3 Bei Gesuchstellerinnen und Gesuchstellern, die mit einer Bürgerin oder einem Bürger verheiratet sind oder in eingetragener Partnerschaft leben, sowie für Einzelaufnahmen von Kindern und Grosskindern von Bürgerinnen und Bürgern, wird auf die Steuererklärung, die Steuerveranlagung und den Jahresabschluss verzichtet.\*
- 4 Bei einem Schenkungsantrag sind nur die Belege nach Absatz 1 Buchstaben a und b einzureichen.\*

#### **Art. 11 Prüfung**

- 1 Die Burgerkommission prüft die Gesuche.
- 2 Sie kann von den gesuchstellenden Personen zusätzliche Auskünfte und Ausweise verlangen.
- 3 Einzelne Mitglieder der Burgerkommission führen mit den gesuchstellenden Personen persönliche Gespräche.

#### **Art. 12 Würdigung**

Die burgerlichen Behörden würdigen die Persönlichkeit der gesuchstellenden Personen sowie die Erfüllung aller Erfordernisse nach pflichtgemäsem Ermessen.\*

#### **Art. 13 Zuständigkeit**

- 1 Gesuche werden mit dem Antrag auf Gutheissung oder Ablehnung von der Burgerkommission an den Kleinen Burgerrat und von diesem an den Grossen Burgerrat weitergeleitet.
- 2 Beschliesst die Burgerkommission oder der Kleine Burgerrat, ein Gesuch nicht weiterzuempfehlen, so wird der gesuchstellenden Personen vorgängig das rechtliche Gehör gewährt. Gleichzeitig wird auch die betroffene Gesellschaft oder Zunft informiert.
- 3 Der Grosse Burgerrat entscheidet über die Zusicherung des Bürgerrechts.\*

#### **Art. 14 Anzeige**

- 1 Die Burgergemeindeschreiberin oder der Burgergemeindeschreiber teilt der gesuchstellenden Person den Beschluss des Grossen Burgerrats mit.\*
- 2 Gleichzeitig werden die gesuchstellenden Personen aufgefordert, die Einkaufssumme innert Monatsfrist zu bezahlen.\*
- 3 Sind innert Monatsfrist keine Beschwerden eingegangen und ist die Einkaufssumme bezahlt, wird das Gesuch mit sämtlichen Unterlagen sowie dem Zusicherungsentscheid, der für die Einbürgerung massgebenden Sachverhalte enthält, dem Amt für Migration und Personenstand zugestellt.\*

#### **Art. 15 Schenkung\***

- 1 Wer das Bürgerrecht durch Schenkung erwirbt, schuldet keine Einkaufssumme und keine Gebühren oder Auslagen für das Einbürgerungsverfahren.
- 2 Hat eine Gesellschaft/Zunft die Schenkung beantragt, vergütet sie der Burgergemeinde alle Aufwendungen im Zusammenhang mit dem Erwerb des Bürgerrechts.
- 3 In den übrigen Fällen trägt die Burgergemeinde die Aufwendungen.

#### **Art. 16 Ablehnung**

- <sup>1</sup> Wird ein Gesuch abgelehnt, so wird dies den gesuchstellenden Personen ohne Verzug mit begründeter Verfügung eröffnet.\*
- <sup>2</sup> ...\*
- <sup>3</sup> Genehmigt das Amt für Migration und Personenstand den Entscheid der Burgergemeinde nicht, erstattet die Burgergemeinde der gesuchstellenden Person die bezahlte Einkaufssumme mit fünf Prozent Zins zurück.\*

## **4. Einkaufssummen**

#### **Art. 17 Burgergemeinde**

- <sup>1</sup> Für den Erwerb des Bürgerrechts entrichten die gesuchstellenden Personen die vom Kleinen Burgerrat auf Antrag der Burgerkommission festgesetzte Einkaufssumme. Diese richtet sich nach Einkommen und Vermögen.\*
- <sup>2</sup> Für Gesuchstellerinnen und Gesuchsteller, die mit einer Bürgerin oder einem Bürger verheiratet sind oder in eingetragener Partnerschaft leben, sowie für Einzelaufnahmen von Kindern und Grosskindern von Bürgerinnen und Bürgern, ist eine reduzierte Einkaufssumme geschuldet.\*
- <sup>3</sup> Die Einkaufssumme kommt, wenn gleichzeitig ein Gesellschafts-/Zunftrecht erworben wird, je zur Hälfte dem Burgerspittel und der Institution Sora zu, andernfalls dem Allgemeinen Bürgerlichen Armengut.\*

#### **Art. 18 Gesellschaften/Zünfte**

Die Gesellschaften/Zünfte bestimmen die von ihnen zu erhebende Einkaufssumme selbstständig.

## **5. Vollzug**

#### **Art. 19 Wirksamkeit des Bürgerrechts**

Der Erwerb des Bürgerrechts wird mit der kantonalen Genehmigung des Einbürgerungsentscheids der Burgergemeinde wirksam.\*

#### **Art. 20 Bürgerbrief\***

- <sup>1</sup> Die Burgergemeinde stellt jeder Bürgerin und jedem Bürger nach Abschluss des Verfahrens einen Bürgerbrief aus.
- <sup>2</sup> Kinder, die Angehörige der Burgergemeinde sind, erhalten zu ihrer Volljährigkeit ebenfalls einen Bürgerbrief.\*

#### **Art. 21 Register**

Nach dem rechtskräftigen Erwerb des Bürgerrechts wird jede Bürgerin und jeder Bürger in die Personenregister der Burgergemeinde und gegebenenfalls der entsprechenden Gesellschaft/Zunft eingetragen.\*

## **6. Verlust des Bürgerrechts**

#### **Art. 22 Erlöschen**

Das Erlöschen des Bürgerrechts richtet sich nach übergeordnetem Recht.\*

#### **Art. 23 Verlust des Bürgerrechts**

Der Verlust des Bürgerrechts erfolgt\*

- a) auf Gesuch hin mit der Entlassung aus dem Schweizer Bürgerrecht,\*
- b) mit dem Entzug oder der Nichtigerklärung des Schweizer Bürgerrechts,\*
- c) auf Gesuch hin mit der gleichzeitigen Entlassung aus dem Bürgerrecht der Einwohnergemeinde Bern durch die kantonale Behörde, wenn die gesuchstellende Person das Bürgerrecht einer anderen Gemeinde nachweist,\*
- d) auf Gesuch hin mit der Entlassung durch den Kleinen Burgerrat nach Anhören der Gesellschaft/Zunft, der die gesuchstellende Person angehört, wenn diese das Bürgerrecht der Einwohnergemeinde Bern beibehalten will.

## **7. Schlussbestimmungen**

#### **Art. 24 Inkrafttreten Bürgergemeinde**

- <sup>1</sup> Dieses Reglement tritt am 1. Januar 2002 in Kraft.
- <sup>2</sup> Der Kleine Burgerrat beschliesst den Zeitpunkt der Inkraftsetzung der Teilrevision dieses Reglements.\*<sup>11)12)13</sup>

#### **Art. 25 Aufhebung bestehender Vorschriften**

Mit dem Inkrafttreten dieses Reglements wird das Bürgerrechtsreglement vom 17. Juni 1992 aufgehoben.\*

Bern, 12.12.2001

Im Namen der Stimmberechtigten

Der Bürgergemeindepräsident  
Dr. Kurt Hauri

Der Bürgergemeindeschreiber  
Andreas Kohli

<sup>11</sup> Teilrevision vom 18. Juni 2014 tritt gemäss Beschluss des Kleinen Burgerrats vom 11. August am 11. August 2014 in Kraft.

<sup>12</sup> Teilrevision vom 12. Dezember 2018 tritt gemäss Beschluss des Kleinen Burgerrats vom 11. Februar 2019 am 1. Januar 2019 in Kraft.

<sup>13</sup> Teilrevision vom 21. Juni 2023 tritt gemäss Beschluss des Kleinen Burgerrats vom 18. September 2023 am 1. September 2023 in Kraft.

## Änderungstabelle nach Beschluss

| Beschluss  | Inkrafttreten | Element               | Änderung   | Beschlussnr.      |
|------------|---------------|-----------------------|------------|-------------------|
| 18.06.2014 | 11.08.2014    | Präambel              | geändert   | UA vom 18.06.2014 |
| 18.06.2014 | 11.08.2014    | Art. 1 Abs. 1         | geändert   | UA vom 18.06.2014 |
| 18.06.2014 | 11.08.2014    | Art. 2 Abs. 2         | geändert   | UA vom 18.06.2014 |
| 18.06.2014 | 11.08.2014    | Art. 4 Abs. 3         | geändert   | UA vom 18.06.2014 |
| 18.06.2014 | 11.08.2014    | Art. 4 Abs. 4         | eingefügt  | UA vom 18.06.2014 |
| 18.06.2014 | 11.08.2014    | Art. 5                | aufgehoben | UA vom 18.06.2014 |
| 18.06.2014 | 11.08.2014    | Art. 6 Bst. c         | geändert   | UA vom 18.06.2014 |
| 18.06.2014 | 11.08.2014    | Art. 8 Abs. 2         | geändert   | UA vom 18.06.2014 |
| 18.06.2014 | 11.08.2014    | Art. 8 Abs. 3         | geändert   | UA vom 18.06.2014 |
| 18.06.2014 | 11.08.2014    | Art. 9 Abs. 1         | geändert   | UA vom 18.06.2014 |
| 18.06.2014 | 11.08.2014    | Art. 9 Abs. 2         | geändert   | UA vom 18.06.2014 |
| 18.06.2014 | 11.08.2014    | Art. 10 Abs. 1        | geändert   | UA vom 18.06.2014 |
| 18.06.2014 | 11.08.2014    | Art. 10 Abs. 1 Bst. a | geändert   | UA vom 18.06.2014 |
| 18.06.2014 | 11.08.2014    | Art. 10 Abs. 1 Bst. b | aufgehoben | UA vom 18.06.2014 |
| 18.06.2014 | 11.08.2014    | Art. 10 Abs. 1 Bst. h | geändert   | UA vom 18.06.2014 |
| 18.06.2014 | 11.08.2014    | Art. 10 Abs. 1 Bst. i | aufgehoben | UA vom 18.06.2014 |
| 18.06.2014 | 11.08.2014    | Art. 10 Abs. 1 Bst. j | aufgehoben | UA vom 18.06.2014 |
| 18.06.2014 | 11.08.2014    | Art. 10 Abs. 1 Bst. k | geändert   | UA vom 18.06.2014 |
| 18.06.2014 | 11.08.2014    | Art. 10 Abs. 1 Bst. l | geändert   | UA vom 18.06.2014 |
| 18.06.2014 | 11.08.2014    | Art. 10 Abs. 1 Bst. n | aufgehoben | UA vom 18.06.2014 |
| 18.06.2014 | 11.08.2014    | Art. 10 Abs. 2        | eingefügt  | UA vom 18.06.2014 |
| 18.06.2014 | 11.08.2014    | Art. 10 Abs. 3        | eingefügt  | UA vom 18.06.2014 |
| 18.06.2014 | 11.08.2014    | Art. 14 Abs. 2        | geändert   | UA vom 18.06.2014 |
| 18.06.2014 | 11.08.2014    | Art. 16 Abs. 1        | geändert   | UA vom 18.06.2014 |
| 18.06.2014 | 11.08.2014    | Art. 16 Abs. 2        | aufgehoben | UA vom 18.06.2014 |
| 18.06.2014 | 11.08.2014    | Art. 17 Abs. 1        | geändert   | UA vom 18.06.2014 |
| 18.06.2014 | 11.08.2014    | Art. 17 Abs. 1        | eingefügt  | UA vom 18.06.2014 |
| 18.06.2014 | 11.08.2014    | Art. 17 Abs. 2        | eingefügt  | UA vom 18.06.2014 |
| 18.06.2014 | 11.08.2014    | Art. 17 Abs. 3        | geändert   | UA vom 18.06.2014 |
| 18.06.2014 | 11.08.2014    | Art. 20 Abs. 2        | eingefügt  | UA vom 18.06.2014 |
| 18.06.2014 | 11.08.2014    | Art. 22               | geändert   | UA vom 18.06.2014 |
| 18.06.2014 | 11.08.2014    | Art. 23 Bst. a        | geändert   | UA vom 18.06.2014 |
| 18.06.2014 | 11.08.2014    | Art. 23 Bst. b        | geändert   | UA vom 18.06.2014 |
| 18.06.2014 | 11.08.2014    | Art. 23 Bst. c        | geändert   | UA vom 18.06.2014 |
| 18.06.2014 | 11.08.2014    | Art. 24 Abs. 2        | eingefügt  | UA vom 18.06.2014 |
| 18.06.2014 | 11.08.2014    | Art. 25               | geändert   | UA vom 18.06.2014 |
| 12.12.2018 | 01.01.2019    | Art. 1 Abs. 2 Bst. b  | geändert   | UA vom 12.12.2018 |

|            |            |                       |            |                   |
|------------|------------|-----------------------|------------|-------------------|
| 12.12.2018 | 01.01.2019 | Art. 1 Abs. 3         | geändert   | UA vom 12.12.2018 |
| 12.12.2018 | 01.01.2019 | Art. 2 Abs. 1         | geändert   | UA vom 12.12.2018 |
| 12.12.2018 | 01.01.2019 | Art. 4 Abs. 2         | geändert   | UA vom 12.12.2018 |
| 12.12.2018 | 01.01.2019 | Art. 6 Bst. a         | geändert   | UA vom 12.12.2018 |
| 12.12.2018 | 01.01.2019 | Art. 8 Abs. 1         | geändert   | UA vom 12.12.2018 |
| 12.12.2018 | 01.01.2019 | Art. 10 Abs. 1 Bst. b | eingefügt  | UA vom 12.12.2018 |
| 12.12.2018 | 01.01.2019 | Art. 10 Abs. 3        | geändert   | UA vom 12.12.2018 |
| 12.12.2018 | 01.01.2019 | Art. 10 Abs. 4        | geändert   | UA vom 12.12.2018 |
| 12.12.2018 | 01.01.2019 | Art. 11 Abs. 1        | geändert   | UA vom 12.12.2018 |
| 12.12.2018 | 01.01.2019 | Art. 12               | geändert   | UA vom 12.12.2018 |
| 12.12.2018 | 01.01.2019 | Art. 13 Abs. 3        | geändert   | UA vom 12.12.2018 |
| 12.12.2018 | 01.01.2019 | Art. 14 Abs. 1        | geändert   | UA vom 12.12.2018 |
| 12.12.2018 | 01.01.2019 | Art. 14 Abs. 3        | geändert   | UA vom 12.12.2018 |
| 12.12.2018 | 01.01.2019 | Art. 15               | geändert   | UA vom 12.12.2018 |
| 12.12.2018 | 01.01.2019 | Art. 16 Abs. 3        | geändert   | UA vom 12.12.2018 |
| 12.12.2018 | 01.01.2019 | Art. 17 Abs. 2        | geändert   | UA vom 12.12.2018 |
| 12.12.2018 | 01.01.2019 | Art. 17 Abs. 3        | geändert   | UA vom 12.12.2018 |
| 12.12.2018 | 01.01.2019 | Art. 19               | geändert   | UA vom 12.12.2018 |
| 12.12.2018 | 01.01.2019 | Art. 20               | geändert   | UA vom 12.12.2018 |
| 12.12.2018 | 01.01.2019 | Art. 21               | geändert   | UA vom 12.12.2018 |
| 12.12.2018 | 01.01.2019 | Art. 23               | geändert   | UA vom 12.12.2018 |
| 12.12.2018 | 01.01.2019 | Art. 23 Bst. a        | geändert   | UA vom 12.12.2018 |
| 12.12.2018 | 01.01.2019 | Art. 23 Bst. b        | eingefügt  | UA vom 12.12.2018 |
| 21.06.2023 | 01.01.2023 | Art. 8 Abs. 1         | eingefügt  | UA vom 21.06.2023 |
| 21.06.2023 | 01.01.2023 | Art. 8 Abs. 2         | geändert   | UA vom 21.06.2023 |
| 21.06.2023 | 01.01.2023 | Art. 9                | geändert   | UA vom 21.06.2023 |
| 21.06.2023 | 01.01.2023 | Art. 9 Abs. 1         | eingefügt  | UA vom 21.06.2023 |
| 21.06.2023 | 01.01.2023 | Art. 9 Abs. 2         | geändert   | UA vom 21.06.2023 |
| 21.06.2023 | 01.01.2023 | Art. 9 Abs. 3         | geändert   | UA vom 21.06.2023 |
| 21.06.2023 | 01.01.2023 | Art. 10 Abs. 2        | aufgehoben | UA vom 21.06.2023 |
| 21.06.2023 | 01.01.2023 | Art. 10 Abs. 3        | geändert   | UA vom 21.06.2023 |
| 21.06.2023 | 01.01.2023 | Art. 11 Abs. 1        | geändert   | UA vom 21.06.2023 |
| 21.06.2023 | 01.01.2023 | Art. 11 Abs. 2        | geändert   | UA vom 21.06.2023 |
| 21.06.2023 | 01.01.2023 | Art. 12               | geändert   | UA vom 21.06.2023 |
| 21.06.2023 | 01.01.2023 | Art. 13 Abs. 2        | geändert   | UA vom 21.06.2023 |
| 21.06.2023 | 01.01.2023 | Art. 17 Abs. 2        | geändert   | UA vom 21.06.2023 |
| 21.06.2023 | 01.01.2023 | Art. 20 Abs. 2        | geändert   | UA vom 21.06.2023 |
| 21.06.2023 | 01.01.2023 | Art. 24 Abs. 2        | geändert   | UA vom 21.06.2023 |
| 21.06.2023 | 01.01.2023 | Art. 25               | geändert   | UA vom 21.06.2023 |

## Änderungstabelle nach Artikel

| Element               | Beschluss  | Inkrafttreten | Änderung   | Beschlussnr.      |
|-----------------------|------------|---------------|------------|-------------------|
| Präambel              | 18.06.2014 | 11.08.2014    | geändert   | UA vom 18.06.2014 |
| Art. 1 Abs. 1         | 18.06.2014 | 11.08.2014    | geändert   | UA vom 18.06.2014 |
| Art. 1 Abs. 2 Bst. b  | 12.12.2018 | 01.01.2019    | geändert   | UA vom 12.12.2018 |
| Art. 1 Abs. 3         | 12.12.2018 | 01.01.2019    | geändert   | UA vom 12.12.2018 |
| Art. 2 Abs. 1         | 12.12.2018 | 01.01.2019    | geändert   | UA vom 12.12.2018 |
| Art. 2 Abs. 2         | 18.06.2014 | 11.08.2014    | geändert   | UA vom 18.06.2014 |
| Art. 4 Abs. 2         | 12.12.2018 | 01.01.2019    | geändert   | UA vom 12.12.2018 |
| Art. 4 Abs. 3         | 18.06.2014 | 11.08.2014    | geändert   | UA vom 18.06.2014 |
| Art. 4 Abs. 4         | 18.06.2014 | 11.08.2014    | eingefügt  | UA vom 18.06.2014 |
| Art. 5                | 18.06.2014 | 11.08.2014    | aufgehoben | UA vom 18.06.2014 |
| Art. 6 Bst. a         | 12.12.2018 | 01.01.2019    | geändert   | UA vom 12.12.2018 |
| Art. 6 Bst. c         | 18.06.2014 | 11.08.2014    | geändert   | UA vom 18.06.2014 |
| Art. 8 Abs. 1         | 12.12.2018 | 01.01.2019    | geändert   | UA vom 12.12.2018 |
| Art. 8 Abs. 1         | 21.06.2023 | 01.01.2023    | eingefügt  | UA vom 21.06.2023 |
| Art. 8 Abs. 2         | 18.06.2014 | 11.08.2014    | geändert   | UA vom 18.06.2014 |
| Art. 8 Abs. 2         | 21.06.2023 | 01.01.2023    | geändert   | UA vom 21.06.2023 |
| Art. 8 Abs. 3         | 18.06.2014 | 11.08.2014    | geändert   | UA vom 18.06.2014 |
| Art. 9 Titel          | 21.06.2023 | 01.01.2023    | geändert   | UA vom 21.06.2023 |
| Art. 9 Abs. 1         | 18.06.2014 | 11.08.2014    | geändert   | UA vom 18.06.2014 |
| Art. 9 Abs. 1         | 21.06.2023 | 01.01.2023    | eingefügt  | UA vom 21.06.2023 |
| Art. 9 Abs. 2         | 18.06.2014 | 11.08.2014    | geändert   | UA vom 18.06.2014 |
| Art. 9 Abs. 2         | 21.06.2023 | 01.01.2023    | geändert   | UA vom 21.06.2023 |
| Art. 9 Abs. 3         | 21.06.2023 | 01.01.2023    | geändert   | UA vom 21.06.2023 |
| Art. 10 Abs. 1        | 18.06.2014 | 11.08.2014    | geändert   | UA vom 18.06.2014 |
| Art. 10 Abs. 1 Bst. a | 18.06.2014 | 11.08.2014    | geändert   | UA vom 18.06.2014 |
| Art. 10 Abs. 1 Bst. b | 18.06.2014 | 11.08.2014    | aufgehoben | UA vom 18.06.2014 |
| Art. 10 Abs. 1 Bst. b | 12.12.2018 | 01.01.2019    | eingefügt  | UA vom 12.12.2018 |
| Art. 10 Abs. 1 Bst. h | 18.06.2014 | 11.08.2014    | geändert   | UA vom 18.06.2014 |
| Art. 10 Abs. 1 Bst. i | 18.06.2014 | 11.08.2014    | aufgehoben | UA vom 18.06.2014 |
| Art. 10 Abs. 1 Bst. j | 18.06.2014 | 11.08.2014    | aufgehoben | UA vom 18.06.2014 |
| Art. 10 Abs. 1 Bst. k | 18.06.2014 | 11.08.2014    | geändert   | UA vom 18.06.2014 |
| Art. 10 Abs. 1 Bst. l | 18.06.2014 | 11.08.2014    | geändert   | UA vom 18.06.2014 |
| Art. 10 Abs. 1 Bst. n | 18.06.2014 | 11.08.2014    | aufgehoben | UA vom 18.06.2014 |
| Art. 10 Abs. 2        | 18.06.2014 | 11.08.2014    | eingefügt  | UA vom 18.06.2014 |
| Art. 10 Abs. 2        | 21.06.2023 | 01.01.2023    | aufgehoben | UA vom 21.06.2023 |
| Art. 10 Abs. 3        | 18.06.2014 | 11.08.2014    | eingefügt  | UA vom 18.06.2014 |
| Art. 10 Abs. 3        | 12.12.2018 | 01.01.2019    | geändert   | UA vom 12.12.2018 |

|                |            |            |            |                   |
|----------------|------------|------------|------------|-------------------|
| Art. 10 Abs. 3 | 21.06.2023 | 01.01.2023 | geändert   | UA vom 21.06.2023 |
| Art. 10 Abs. 4 | 12.12.2018 | 01.01.2019 | geändert   | UA vom 12.12.2018 |
| Art. 11 Abs. 1 | 12.12.2018 | 01.01.2019 | geändert   | UA vom 12.12.2018 |
| Art. 11 Abs. 1 | 21.06.2023 | 01.01.2023 | geändert   | UA vom 21.06.2023 |
| Art. 11 Abs. 2 | 21.06.2023 | 01.01.2023 | geändert   | UA vom 21.06.2023 |
| Art. 12        | 12.12.2018 | 01.01.2019 | geändert   | UA vom 12.12.2018 |
| Art. 12        | 21.06.2023 | 01.01.2023 | geändert   | UA vom 21.06.2023 |
| Art. 13 Abs. 2 | 21.06.2023 | 01.01.2023 | geändert   | UA vom 21.06.2023 |
| Art. 13 Abs. 3 | 12.12.2018 | 01.01.2019 | geändert   | UA vom 12.12.2018 |
| Art. 14 Abs. 1 | 12.12.2018 | 01.01.2019 | geändert   | UA vom 12.12.2018 |
| Art. 14 Abs. 2 | 18.06.2014 | 11.08.2014 | geändert   | UA vom 18.06.2014 |
| Art. 14 Abs. 3 | 12.12.2018 | 01.01.2019 | geändert   | UA vom 12.12.2018 |
| Art. 15        | 12.12.2018 | 01.01.2019 | geändert   | UA vom 12.12.2018 |
| Art. 16 Abs. 1 | 18.06.2014 | 11.08.2014 | geändert   | UA vom 18.06.2014 |
| Art. 16 Abs. 2 | 18.06.2014 | 11.08.2014 | aufgehoben | UA vom 18.06.2014 |
| Art. 16 Abs. 3 | 12.12.2018 | 01.01.2019 | geändert   | UA vom 12.12.2018 |
| Art. 17 Abs. 1 | 18.06.2014 | 11.08.2014 | geändert   | UA vom 18.06.2014 |
| Art. 17 Abs. 2 | 18.06.2014 | 11.08.2014 | eingefügt  | UA vom 18.06.2014 |
| Art. 17 Abs. 2 | 12.12.2018 | 01.01.2019 | geändert   | UA vom 12.12.2018 |
| Art. 17 Abs. 2 | 21.06.2023 | 01.01.2023 | geändert   | UA vom 21.06.2023 |
| Art. 17 Abs. 3 | 18.06.2014 | 11.08.2014 | geändert   | UA vom 18.06.2014 |
| Art. 17 Abs. 3 | 12.12.2018 | 01.01.2019 | geändert   | UA vom 12.12.2018 |
| Art. 19        | 12.12.2018 | 01.01.2019 | geändert   | UA vom 12.12.2018 |
| Art. 20        | 12.12.2018 | 01.01.2019 | geändert   | UA vom 12.12.2018 |
| Art. 20 Abs. 2 | 18.06.2014 | 11.08.2014 | eingefügt  | UA vom 18.06.2014 |
| Art. 20 Abs. 2 | 21.06.2023 | 01.01.2023 | geändert   | UA vom 21.06.2023 |
| Art. 21        | 12.12.2018 | 01.01.2019 | geändert   | UA vom 12.12.2018 |
| Art. 22        | 18.06.2014 | 11.08.2014 | geändert   | UA vom 18.06.2014 |
| Art. 23        | 12.12.2018 | 01.01.2019 | geändert   | UA vom 12.12.2018 |
| Art. 23 Bst. a | 18.06.2014 | 11.08.2014 | geändert   | UA vom 18.06.2014 |
| Art. 23 Bst. a | 12.12.2018 | 01.01.2019 | geändert   | UA vom 12.12.2018 |
| Art. 23 Bst. b | 18.06.2014 | 11.08.2014 | geändert   | UA vom 18.06.2014 |
| Art. 23 Bst. b | 12.12.2018 | 01.01.2019 | eingefügt  | UA vom 12.12.2018 |
| Art. 23 Bst. c | 18.06.2014 | 11.08.2014 | geändert   | UA vom 18.06.2014 |
| Art. 24 Abs. 2 | 18.06.2014 | 11.08.2014 | eingefügt  | UA vom 18.06.2014 |
| Art. 25        | 18.06.2014 | 11.08.2014 | geändert   | UA vom 18.06.2014 |